



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

1 Torniaco Superior I

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
KP	C	ROBATEL Sylvain	3398	17:11	KP	13	1					16:26	15	2	16:41	B2
66	A	ROBATEL Benjamin	3397	22:38	KP	13	2					18:28	KP	2	19:19	B1
77	G	BART Arnaud	3936	25:20	KP		3					27:48	66	2	29:48	H
46	G	ESPERON Raphael	3880	33:54	66	15	4					54:06	88	2	56:06	H
99		TOFFEL Roméo	3400	46:16	15	KP	5									
13		BADER Valentin	3925	54:40	KP		6									
15		ROBATEL Lionel	3430	58:12	KP	15	7									
88		CHATTON Samuel	3366													
90		BUGNON Timothy	3394													
17		CHAPERON Dylan	16732													
4		JOYE Baptiste	2180													

COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	16735	TOTAL			7			TOTAL			8 min		
COACH			STRUCHEN Marco				TIME OUT			X X			TOTAL			8 min		

2 Grolley La Principauté

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
4	C	TASCHNER Samuel	4009	10:56	HC	4	1					23:10	19	2	25:10	E
11	A	OBERSON Yvan	2391	16:41	HC		2					34:49	19	2	36:49	E
1	G	GROSSRIEDER Matthi.	2879	19:19	11	4	3					38:50	4	2	40:50	B1
	G			22:56	HC	4	4					46:06	4	2	46:16	H
6		AEBY Benjamin	3429	45:48	HC	4	5					48:17	4	2	50:17	A
12		GREMAUD Jean-Yves	3435	50:27	4		6					59:12	4	2	60:00	J1
15		CLEMENT David	3378	52:59	4	12	7					59:51	11	2	60:00	V1
19		CLEMENT Samuel	3426	56:21	17		8									
17		GROSSRIEDER William	3427													
14		SAUTAUX Julien	2987													

COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2987	TOTAL			8			TOTAL			14 min		
COACH			SAUTAUX Julien				TIME OUT			X X X			TOTAL			14 min		

CLUB 1	Torniaco Superior I	D2
CLUB 2	Grolley La Principauté	D2

Lieu / Ort Location / Luogo	Torny	Date / Datum Date / Data	13.11.2016
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	18:58
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B111		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	26

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	16728 ROBATEL Amélie	
Official scorer Marqueur	3388 ROBATEL Pauline	
Referee 1 Arbitre 1	1933 HAMACHER William	
Referee 2 Arbitre 2	1391 ISELI Nicolas	
Tech. Director Directeur tech.		

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	7	8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Grolley La Principauté	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--